消除对妇女一切形式歧视公约

11 May 2004
Chinese

消除对妇女歧视委员会

第三十一届会议

2004年7月6日至23日

临时议程

1. 会议开幕。
2. 通过议程和工作安排。
3. 主席关于委员会在第三十届会议至第三十一届会议期间所开展活动的报告。
4. 审议缔约国根据《消除对妇女一切形式歧视公约》第18条提交的报告。
5. 《消除对妇女一切形式歧视公约》第21条的执行情况。
6. 加快委员会工作的方式方法。
7. 委员会根据《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》开展的活动。
8. 第三十二届会议临时议程。
9. 通过委员会第三十一届会议的报告。



说明

项目 2

通过议程和工作安排

议事规则第 9 条规定，任何一届会议临时议程上的第一个实质性项目是通过议程。议事规则第 7 条规定，每届会议临时议程应由秘书长遵照公约第 17 至 22 条有关规定与委员会主席协商拟定。

委员会第三十届会议通过了其第三十一届会议临时议程。

文件

临时议程和说明 (CEDAW/C/2004/II/1)

项目 3

主席关于委员会在第三十届会议至第三十一届会议期间所开展活动的报告

在本议程项下，主席将向委员会简要介绍上一届会议以来对委员会工作具有影响的活动和事件。

项目 4

审议缔约国根据《消除对妇女一切形式歧视公约》第 18 条提交的报告

公约第 18 条规定，公约各缔约国应保证就本国执行公约各项规定所通过的立法、司法、行政或其他措施以及在这方面取得的其他进展，向秘书长提交报告，供委员会审议。报告应在公约对本国生效后一年内提交，其后至少每四年并在委员会提出要求时提交。

委员会第三十届会议考虑到国家报告待审时间最久的缔约国应享有优先权、必须优先审议初次报告以及在审议报告时应兼顾地域及其他因素等标准，决定请八个缔约国提出报告。这八个缔约国已经应允了这项要求。

委员会第三十一届会议将收到下列报告：安哥拉的初次、第二次和第三次合并定期报告 (CEDAW/C/AGO/1-3)；拉脱维亚的初次、第二次和第三次合并定期报告 (CEDAW/C/LVA/1-3)；马耳他的初次、第二次和第三次合并定期报告 (CEDAW/C/MLT/1-3)；赤道几内亚的第二次和第三次合并定期报告 (CEDAW/C/GNQ/2-3) 及第四次和第五次合并定期报告 (CEDAW/C/GNQ/4-5)；孟加拉国的第五次定期报告 (CEDAW/C/BGD/5)；多米尼加共和国的第五次定期报告 (CEDAW/C/DOM/5)；西班牙的第五次定期报告 (CEDAW/C/ESP/5)；以及阿根廷第五次定期报告的补充报告 (CEDAW/C/ARG/5/Add. 1)。

议事规则第 51 条规定，缔约国的代表应出席委员会审查该国提交报告的会议，参加就其报告进行的讨论并回答问题。秘书长已将委员会第三十一届会议拟审议各国报告的暂定日期告知各有关缔约国。

议事规则第 49 条规定，秘书长应在每一届会议上将未收到缔约国根据公约第 18 条要求提交的任何报告的情况通知委员会。秘书长还向委员会提供一份公约缔约国已提交的、但委员会尚未审议的报告清单。因此，委员会第三十一届会议将收到秘书长关于缔约国根据公约第 18 条提交报告情况的报告（CEDAW/C/2004/II/2）。

每届会议召开之前都举行委员会会前工作组会议，编拟与定期报告有关的议题和问题清单，以便在将要审议有关缔约国报告的会议举行之前交给该国的代表。第三十一届会议的会前工作组已于 2004 年 2 月 3 日至 5 日在纽约举行会议。委员会将收到会前工作组的报告以及缔约国对会前工作组拟订的议题和问题清单作出的答复（CEDAW/PSWG/2004/II/CRP.1 和 2 以及增编）。

文件

安哥拉的初次、第二次和第三次合并定期报告（CEDAW/C/AGO/1-3）

拉脱维亚的初次、第二次和第三次合并定期报告（CEDAW/C/LVA/1-3）

马耳他的初次、第二次和第三次合并定期报告（CEDAW/C/MLT/1-3）

赤道几内亚的第二次和第三次合并定期报告（CEDAW/C/GNQ/2-3）及第四次和第五次合并定期报告（CEDAW/C/GNQ/4-5）

孟加拉国的第五次定期报告（CEDAW/C/BGD/5）

多米尼加共和国的第五次定期报告（CEDAW/C/DOM/5）

西班牙的第五次定期报告（CEDAW/C/ESP/5）

阿根廷第五次定期报告的补充报告（CEDAW/C/ARG/5/Add.1）。

会前工作组的报告（CEDAW/PSWG/2004/II/CRP.1 和 Add.1（孟加拉国）、Add.2（多米尼加共和国）、Add.3（赤道几内亚）和 Add.4（西班牙））

对议题清单的答复（CEDAW/PSWG/2004/II/CRP.2（孟加拉国）和 Add.1（多米尼加共和国）、Add.2（赤道几内亚）和 Add.3（西班牙））

项目 5

《消除对妇女一切形式歧视公约》第 21 条的执行情况

公约第 21 条规定，委员会可根据对收到的缔约国报告和资料进行审查的结果，提出意见和一般性建议。该条还规定，这些意见和一般性建议应连同缔约国可能提出的评论载入委员会的报告。

在这一议程项目下，委员会为各专门机构和联合国其他机关的专家提供机会，使其能向委员会全体会议提供与公约具体条款有关或与审议中的议题有关的资料，供提出一般性建议和意见之用。

公约第 22 条还规定，各专门机构有权派代表出席对其活动范围内的公约各项规定执行情况进行的审议。委员会可邀请各专门机构就那些领域的公约执行情况提出报告。委员会第三十届会议将收到秘书长关于各专门机构就此问题提出的报告的一份说明（CEDAW/C/2004/II/3 和增编）。

在第三十届会议上，委员会商定下一个一般性建议将涉及《公约》第 2 条，将于第三十一届会议开始时就该项目进行工作。因此，委员会将开始进程的第一阶段，举行一般性讨论和就拟议的一般建议与各专门机构和联合国机构以及非政府组织交换看法。

文件

秘书长的说明，论述各专门机构就在其活动范围内的各个领域执行公约情况所提交的报告（CEDAW/C/2004/II/3）

联合国粮食及农业组织的报告（CEDAW/C/2004/II/3/Add. 1）

世界卫生组织的报告（CEDAW/C/2004/II/3/Add. 2）

联合国教育、科学及文化组织的报告（CEDAW/C/2004/II/3/Add. 3）

国际劳工组织的报告（CEDAW/C/2004/II/3/Add. 4）

项目 6

加快委员会工作的方式方法

秘书处每届会议前都编写一份关于改进委员会工作方式方法问题的会前报告，其中载有秘书处提供的资料、委员会成员提出的评论意见或人权领域其他方面事态发展的资料（CEDAW/C/2004/II/4）。

应荷兰人权学会主任的邀请并得到荷兰政府的资助，委员会定于 2004 年 5 月 5 日至 7 日在荷兰乌得勒支举行一次非正式会议。委员会的工作方法是会议的重点。

文件

秘书处关于加快委员会工作方式方法的报告，包括在乌得勒支举行的非正式会议提出的建议(CEDAW/C/2004/II/4)。

项目 7

委员会根据《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》开展的活动

自 2000 年 12 月《公约任择议定书》生效后，委员会根据该《议定书》设立了一个来文工作组。该工作组将在 2004 年 6 月 30 日至 7 月 2 日举行第四届会议。委员会将在第四届会议上审议工作组的报告。

文件

任择议定书来文工作组的报告 (CEDAW/C/2004/II/WGCOP/L. 1)

项目 8

第三十二届会议临时议程

委员会第十届会议决定，在每届会议结束前核可委员会下一届会议的临时议程草案。

文件

委员会第三十二届会议临时议程草案

项目 9

通过委员会第三十一届会议的报告

附件

拟议的工作安排

日期/时间	议程项目	文件/方案
2004年7月6日星期二
第648次会议
上午10时至11时30分	1	会议开幕
2	通过议程和工作安排
3	主席关于委员会在第三十届会议至第三十一届会议期间所开展活动的报告
4	审议缔约国根据《消除对妇女一切形式歧视公约》第18条提交的报告：会前工作组的报告
5	《消除对妇女一切形式歧视公约》第21条的执行情况：介绍性发言
6	加快委员会工作的方式方法：介绍性发言
上午11时30分至下午1时 (非公开会议)	与联合国各机构和专门机构举行的非正式会议
下午3时至4时30分	同非政府组织的非正式会议
下午4时30分至6时 (非公开会议)	5和6	全体工作组
2004年7月7日星期三
第649次会议
上午10时至10时30分	4(续)	审议缔约国根据《公约》第18条提交的报告 西班牙的第五次定期报告(CEDAW/C/ESP/5) 缔约国代表的介绍
上午10时30分至下午1时	专家提问和与委员会对话
第650次会议
下午3时至5时	4(续)	西班牙(续)
下午5时至6时(非公开会议)	4(续)	全体工作组

日期/时间	议程项目	文件/方案
2004年7月8日星期四
第651次会议
上午10时至10时30分	4(续)	赤道几内亚第二次和第三次合并定期报告(CEDAW/C/GNQ/2-3)及第四次和第五次合并定期报告和(CEDAW/C/GNQ/4-5)
缔约国代表的介绍
10时30分至下午1时	专家提问和与委员会对话
第652次会议
下午3时至5时	4(续)	赤道几内亚(续)
下午5时至6时(非公开会议)	4(续)	全体工作组
2004年7月9日星期五
第653次会议
上午10时至10时30分	4(续)	孟加拉国的第五次定期报告(CEDAW/C/BGD/5)
缔约国代表的介绍
上午10时30分至下午1时	专家提问和与委员会对话
第654次会议
下午3时至5时	4(续)	孟加拉国(续)
下午5时至6时(非公开会议)	4(续)	全体工作组
2004年7月12日星期一
第655次会议
上午10时至10时30分 (非公开会议)	4(续)	安哥拉的初次、第二次和第三次合并定期报告(CEDAW/C/AGO/1-3)
10时30分至11时15分	缔约国代表的介绍
上午11时15分至下午1时	专家提问和同委员会对话
第656次会议
下午3时至4时30分	4(续)	安哥拉(续)
下午4时30分至6时	与非政府组织的非正式会议

日期/时间	议程项目	文件/方案
2004年7月13日星期二
第657次会议
上午10时至10时30分 (非公开会议)	4(续)	马耳他的初次、第二次和第三次合并定期报告 (CEDAW/C/MLT/1-3)
上午10时30分至11时15分	缔约国代表的介绍
上午11时15分至下午1时	专家提问和与委员会对话
第658次会议
下午3时至4时30分	4(续)	马耳他(续)
下午4时30分至6时 (非公开会议)	7(续)	委员会根据《公约任择议定书》开展的活动
2004年7月14日星期三
第659次会议
上午10时至10时30分 (非公开会议)	4(续)	拉脱维亚的初次、第二次和第三次合并定期报告 (CEDAW/C/LVA/1-3)
上午10时30分至11时15分	缔约国代表的介绍
上午11时15分至下午1时	专家提问和同委员会对话
第660次会议
下午3时至4时30分	4(续)	拉脱维亚(续)
下午3时30分至6时(非公开会议)	4(续)	全体工作组
2004年7月15日星期四
第661次会议
上午10时至10时30分	4(续)	多米尼加共和国的第五次定期报告(CEDAW/C/DOM/5)
缔约国代表的介绍
上午10时30分至下午1时	专家提问和与委员会对话
第662次会议
下午3时至5时	4	多米尼加共和国(续)
下午5时至6时(非公开会议)	4(续)	全体工作组

日期/时间	议程项目	文件/方案
2004年7月16日星期五
第663次会议
上午10时至中午12时30分	4 (续)	阿根廷第五次定期报告的补充报告 (CEDAW/C/ARG/5/Add. 1)
上午12时30分至下午1时 (非公开会议)	4 (续)	全体工作组
下午3时至5时	4	答复(安哥拉)
下午5时至6时	4	全体工作组
2004年7月19日星期一
第664次会议
上午10时至中午12时	4 (续)	答复(拉脱维亚)
中午12时至0下午1时 (非公开会议)	4 (续)	全体工作组
第665次会议
下午3时至5时	4 (续)	答复(马耳他)
下午5时至6时(非公开会议)	4 (续)	全体工作组
2004年7月20日星期二
上午10时至下午1时(非公开会议)	7 (续)	委员会根据《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》开展的活动
下午3时至6时	4	全体工作组
2004年7月21日星期三
第666次会议
上午10时至下午1时	5 (续)	与联合国各机构、各专门机构和非政府组织就关于《公约》第2条的一般性建议进行的讨论
下午3时至6时(非公开会议)	4	全体工作组
2004年7月22日星期四
上午10时至下午1时 (非公开会议)	6 (续)	全体工作组
下午3时至6时(非公开会议)	4 (续)	全体工作组

日期/时间	议程项目	文件/方案
2004年7月23日星期五
上午10时(非公开会议)	4(续)	全体工作组
第667次会议
下午3时至4时(非公开会议)	5和6(续)	通过全体工作组的报告
下午4时至6时	8	第三十二届会议临时议程
9	通过委员会第三十一届会议的报告